



COVID-19

Kultur lantegiak / Talleres culturales

Ikasle guztiak beharrezko neurriak hartu beharko dituzte COVID-19 gaixotasuna hedatzeko arriskurik ez sortzeko, bai eta arrisku horiekiko esposizioa bera saihesteko ere. Agintariek eta Ibarako Udalak ezarritako segurtasun eta higiene neurriak jarraitu beharko dira.

HIGIENE ETA PREBENTZIO NEURRIAK

1. Kultur etxera joan aurretik, parte-hartzaileak etxean tenperatuta neurtuko du eta inolako sintomatologiarik ez duela egiaztatuko du. Sintomarik badu, ez da ikastarora bertaratuko.
2. Parte-hartzaileek honako hauek izango dituzte eskura instalazioaren sarreran eta komunetan: ura, xaboia eta eskuak lehertzeko papera edota gel hidroalkoholikoak. Eskuen garbiketa areagotuko da.
3. Maskara nahitaez erabili beharko da, nahiz eta 1,5 metroko pertsonen arteko distantzia gorde.
4. 1,5 metroko pertsonen arteko distantzia gorde behar da uneoro.
5. Ezingo da janaririk edota edaririk kontsumitu.
6. Ezingo dira materialak partekatu.
7. Lokaletako edukierak errespetatuko dira.

Las personas cursillistas deberán adoptar las medidas necesarias para evitar la generación de riesgos de propagación de la enfermedad COVID-19, así como la propia exposición a dichos riesgos. Se respetarán las normas de seguridad e higiene establecidas por las autoridades y el Ayuntamiento de Ibarra.

MEDIDAS DE HIGIENE Y PREVENCIÓN

1. Previo a acudir a la casa de cultura, la persona cursillista se tomará la temperatura y se cerciorará de no tener ninguna sintomatología. En caso de tener síntomas, no acudirá al curso.
2. Las personas participantes tendrán a su disposición en la entrada de la instalación y en los baños: agua, jabón y papel para el secado de manos y/o geles hidroalcohólicos. Se intensificará el lavado de manos.
3. El uso de mascarilla será obligatorio, incluso aunque se puedan mantener 1,5 metros de distancia interpersonal.
4. Se respetará en todo momento la distancia social de 1,5 metros.
5. No se podrá consumir alimentos ni bebidas.
6. No se podrán compartir materiales.
7. Se respetarán los aforos de los locales.

JARDUERA GARATZEKO JARRAIBIDEAK

1. Ikastaroetara sarrera eta irteera modu mailakatuan egingo da jende pilaketak eragozteko.
2. Ikasle bakoitzak beti mahai/leku bera izango du ikastaroan dagoen bitartean.
3. Eremu komunak edo pasabideak ahalik eta gutxien erabiliko dira, leku batetik bestera joan eta etortzeko bakarrik, eta ez bestelako jardueretarako (hitz egiteko, zain egoteko, etab.).
4. Iggogailua banan-bana erabili behar da, eta mugikortasun urriko pertsonak bakarrik.
5. Lokalen aireztapen naturala eta mekanikoa areagotuko da.
6. Jarduera egiten den instalazioan, kartelak eta informazio-orriak egongo dira, segurtasun-portaera eta -distantzia egokiak, higiene-neurriak eta abar gogorarazteko.
7. Ikasleek tailerrez kanpoko ordutegian ezin izango dituzte lokalak erabili.

PARTE HARTZEKO BALDINTZAK

1. Ikasleak ez du parte hartuko COVID-19rekin lotuta egon daitekeen edozein sintomatologia badu (eztula, sukarra, arnasa hartzeko zailtasuna, etab.).

MEDIDAS PARA EL DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD

1. La entrada y salida a los cursillos se realizará de forma escalonada con objeto de evitar aglomeraciones.
2. Cada participante tendrá siempre su misma mesa/lugar durante el taller.
3. Los espacios comunes y pasillos se utilizarán lo menos posible, tan sólo se usarán para desplazarse de un lugar a otro, y no para otro tipo de actividad (conversar, esperar, etc.).
4. El ascensor debe utilizarse individualmente, y sólo las personas con movilidad reducida.
5. Se intensificará la aireación natural y mecánica de los locales.
6. En la instalación donde se desarrolle la actividad se dispondrá de cartelería y hojas informativas recordando los comportamientos y distancia de seguridad, medidas de higiene, etc.
7. El alumnado no podrá utilizar los locales fuera del horario de los talleres.

CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

1. La persona participante no acudirá a la actividad si presenta cualquier sintomatología (tos, fiebre, dificultad al respirar, etc.) que pudiera estar asociada con el COVID-19.

2. Parte-hartzaileak ez du ikastaroan parte hartuko baldin eta COVID-19ak kutsatutako pertsona batekin kontaktu estuan egon bada (bizikideak, senideak eta sintomak zituen kasu positibo batekin leku berean gutxienez 15 minutuz eta 1,5 metro baino gutxiagoko distantzian egon diren pertsonak) edo COVID-19ak kutsatutako pertsona batekin, sintomarik ez badago ere, pertsonen arteko distantzia gorde gabe leku berean egon bada.
3. Parte-hartzaileak kultur lantegietan parte har dezake, baina ez luke parte hartu behar, baldin eta zaurgarria bada edo kaltebera den pertsona batekin bizi bada 60 urtetik gorakoa izateagatik, hipertentsio arteriala, diabetesa, gaixotasun kardiobaskularrak, biriketako gaixotasun kronikoak, minbizia, immunoeskasiak, edo haurdun egoteagatik edo aurreko afekzio medikoak izateagatik. Parte hartzea erabakitzen badu, berak edo bere senideek duten arriskua jasota utziko du baimen informatuan.
4. Langileen edo erabiltzaileen artean COVID-19 kasuren bat baieztatzen bada, osasun agintariek ezarritako jarraibideei jarraituko zaie, eta modu koordinatuan jokatu da.
5. Bereziki zainduko dira kutsatutako pertsonaren pribatutasuna eta konfidentzialtasuna, datuen babesari buruz indarrean dagoen legeria errespetatuz.
6. Osasun egoeraren bilakaeraren baitan, Osasun-agintaritzak eta Ibarako Udalak une bakoitzean zehazten dituzten protokoloak edota jarraibideak bete beharko dira.

2. La persona participante no tomará parte en la actividad si ha estado en contacto estrecho (convivientes, familiares y personas que hayan estado en el mismo lugar que un caso mientras el caso presentaba síntomas a una distancia menor de 1,5 metros durante un tiempo de al menos 15 minutos) o compartido espacio sin guardar la distancia interpersonal con una persona afectada por el COVID-19, incluso en ausencia de síntomas.
3. La persona participante sí puede, pero no debería, tomar parte en la actividad si es vulnerable o convive con una persona que sea vulnerable por ser mayor de 60 años, estar diagnosticada de hipertensión arterial, diabetes, enfermedades cardiovasculares, enfermedades pulmonares crónicas, cáncer, inmunodeficiencias, o por estar embarazada o por padecer afecciones médicas anteriores. Si opta por participar dejará constancia del riesgo que corre él/ella o sus familiares en el Consentimiento informado.
4. Si se confirma un caso de COVID-19 entre las personas trabajadoras o usuarias, se cumplirán las medidas establecidas por las autoridades sanitarias, y se actuará de forma coordinada.
5. Se salvaguardará especialmente la privacidad y confidencialidad de la persona enferma, respetando la legislación vigente referida a la protección de datos.
6. En base a la evolución de la situación sanitaria, deberán cumplirse los protocolos y medidas que adopten las Autoridades Sanitarias y el Ayuntamiento de Ibarra en cada momento.